

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Benjamin Schultze.

Schultze, Benjamin

Madras, 01.01.1729-31.12.1735

Oktober 1731

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176505](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176505)

B. C. R. 31
Freitag, so ist mir gäntz. wohl!

1. Das 13. Cap. vetternt. Engliſch.
gelesen.

2. Das 14. und 15. Cap: überſetzt
Engl. gelesen.

3. Plures translatirt. Nachmittags
in den Vorſtädten geſehen und
den folgenden einen Vortrag gehalten
mit und itanium man den einzigen
Johd allein aufſehen ſol. H. Sartorius
aber ſol unter dieſem Vortrag. proponi-
ert. H. P. H. Hoffmannſche Sam von
Bengall zu und

4. Vormittags translatirt. Engl.
gelesen.

5. Mit dem 16. Cap: fertig geworden
Sieg Mr. Turner und Mrs. Parker
geſehen.

6. Das 17. Cap: geendigt. Aus Tranz
von den H. Miſ. u. aus Tederal von
H. Beck Briefe erhalten. Es ſol
geordnet. Miſ. zum Sonntags be-
reitet.

O C T O

7. An diesem Sonntage predigte
H. Sartorius Malab. aus Math:
6. Diesem ward nachmittags reze-
tirt. Es fol geringe Not.
8. H. Petrus Kaffmeyer ging mit
einem Jafzün nach Ragapat
nam ab. Das 18. Cap: über,
setzt. Francoiff gelesen.
9. Das 19. Cap: translatirt. Englisch
gelesen.
10. Das 20. Cap: absolvirt. Claus mit
sagen unter die Schüler gegangen. H.
Sartorius fol Portug. proponirt.
Engl. sonst gelesen.
11. Das 21. Cap: übersetzt. Engl.
gelesen.
12. Das 22. Cap: vertirt. Engl ge-
lesen. Die Goldtünde abge-
wascht. Etwas unpaß ge-
lesen.

13. Sonntagn translirnt.
 Elischum Sonntagn bereitnt.
14. An diesem Sonntagn Malabarisch
 gepredigt auß Luc: 11. - Caspars
 Söulain getauffnt mit Namen
Arulapper Sonntagn & repetit
 mit dem Kinder gesungen.
15. Mit dem 23. Cap. fertig ge-
 worden. Auß Tranquebar
 von dem H. Parck im Schreiben
 gefaltan. Selbst im present von
 Rhein. Hofelmann vau. 12. Bouteille.
16. Vab 24. Cap: übersetzt. Engl.
 gelsen.
17. Vab 25. Cap: translirnt.
 der Engl. ~~Übersetzung~~ conferirt
 mit und wegen der Trans. Condition.
 An dem H. Parck geschrieben ist
 an H. Beck. Sonntagn portag:
 proponirt.

O C² T O

18. Das 26. Cap: absolvirt. Eugh.
gelaufen.

19. Das 27. Cap: fortin bekommen
Es hat die Thurst und brü Tage stark
genommen. Via Malab. Latitudin
nachmittags abgewahrt.

20. Das 28. Cap: übersetzt. Es
hat die Thurst und die Moryn
genommen. Nachmittags mit Zinn.
Sonntag besetzt.

21. An diesem Sonntag gerichtet
H. Sattorius Malab. und
vinden 4. Paar mit einem
der Antracht nach Ridappen
mit Amalia; Theodosius mit
Lucretia; Josua mit Ester; und
Afahel mit Olafel. Es gerichtet
nachmittags Portug: über Que:
1411. Der Sonntags hat
fast genommen.

22. Das 29. Cap: übersetzt. Fran-
cois gelesen.

23. Das 30. Cap: translatirt. Fran-
cois gelesen.

24. Das 31 und 32. Cap: vertirt.
Es hat die Kunst stark gezeugt.
Nachmittags Portug: proponirt
Off. Frau v. Vassier waren zu-
gegen und erwiderten, daß Off.
wolt mit ihm nach Pallia catte reisen

25. Das 33. Cap: übersetzt. Der
Morgen gezeugt. Pintalli ward
verhaftet und bestraft. Das Goanische
Wasser unser abcopirt.

26. Das 34. Cap: translatirt
die Kunst hat es sehr gezeugt. Mr
Wynck besuchte und. Nachmittags
Die Malabarische Bildhinder abge-
wascht. Is collaport. P: 1, 1.2.
Hofr. reist mit nach Pallia catte

OCTO

27 Mit dem 35. Cap: fertig ge-
worden. Es ist öfterd vergnüt.
Naymittage mis zum Sonntag
barnatet.

28. An diesem Sonntag Malab.
geradigt aus Math: 22, 34 -
Dieses naymittage windenfohet.
Uutrodsen geradigt H. Sartoris
Portug: Des Tages über hat
es alle mass vergnüt.

29. Des 36. Cap: translatirt.
M. Callen Sergeant bracht
saint L. Hofst auf in die
Portug. Vifula. Francisco ge-
lesen. Ferdinandes Hofst Com-
und gab Lisau Brj und zu Lijm
Mit. Elias abornal geradigt.

• Lirise auß Franck ruffen. Dies
 war nimm auß Europa an Vergans
 Düncker den sie Tagler nimm
 laßt.

30. Das 37. Cap: absolvirt. Francoiff
 gelien.

31. Das 38. Cap: übersetzt. H.
 Sattorius proponirt. Portug:
 is aben ging auß und sprach
 Mss. Wink, Harte, Parker.
 Lebendiger Gott, du lobst immer
 und in Freiheit, seht durch das
 du uns bis jetzt im Leben ruffen
 wollen, gib doch mir ein Dorn
 die rechte Lob und Tracht auß dir,
 damit ich mich möge besser zum
 richtigen Leben bringen!